

GENF

DAS
GEMEINDEBLATT

Reformiert

GEMEINDEBLATT DER DEUTSCHSCHWEIZER REFORMIERTEN KIRCHGEMEINDE GENÈVE
RUE JEAN-SÉNEBIEUR 8 • 1205 GENÈVE • REF-GENF.CH

UMDENKBARE KIRCHE

NR. 52
JUNI
2023



Seit 1904 • Erscheint 10x im Jahr • Richtpreis: CHF 25.–/Jahr

EDITO

UMDENKBARE KIRCHE

Im Moment sind wir dabei, uns als kleine Gemeinde einer kleinen Kirche neu zu sortieren. Und damit sind wir in guter Gesellschaft. Kirchen in Europa sind inzwischen mehrheitlich Minderheitskirchen. Den dazugehörigen Minderheitenblues kennen wir auch in unserer Gemeinde nur allzu gut. "Den Blues haben" heisst ja: in melancholischer, niedergedrückter Stimmung sein. Weltschmerz haben.

"Den Blues haben" ist essenziell notwendig in schwierigen Zeiten. So weiterzumachen, wie man es gewohnt war, ist de facto nicht mehr möglich. Wir sind gefordert, uns dem zu stellen und nicht an alten Gewohnheiten und Wünschen festzuhalten, sondern umzudenken und den Fokus ganz auf die Gegenwart und neue Formen für die Zukunft zu richten. Die Frage, wie dies für die EPG aussehen kann und wie lange es unsere Gemeinde noch gibt, ist ja schon seit längerem virulent.

Schön, dass es dann solch schönen Dinge wie die Fête de la musique gibt. Musik hilft zum Neudenken und Umdenken: Unsere Kirche ist ja nicht Gott. Gott klingt weiter. Vielleicht können wir uns die Trinität wie eine Art Dreiklang in der Welt vorstellen. Man hört jeden einzelnen Ton und doch einen Klang. Ein Mehrklang. Melodien von Menschen, von Gemeinden und Kirchen können sich auf

diesem Grundklang entfalten, manche hören auf, andere Melodien gesellen sich dazu.

Von der Kraft der Musik für schwierige Momente, in der Notfallpsychiatrie zum Beispiel, haben wir nicht zuletzt am Karfreitag von Antonio Esperti, Musiktherapeut und Musiker, erfahren. Es gibt inzwischen sogar den Verein der „singenden Krankenhäuser“. Die wohltuende Wirkung von Singen bei Demenz oder bei Alzheimererkrankungen zeigt sich immer klarer – und sicher hat es die eine oder der andere auch schon am eigenen Leib und Ohr erfahren, in Zeiten, in denen die eigene Psyche eher verfinstert ist. Da sitzt man dann so da.



Düster, mürrisch, genervt, verängstigt, verstört, verstimmt, bedrängt. Das Gesicht von König Saul auf dem Gemälde von Ernst Josephson ist genial, finde ich. Wie oft kommt einem ein solches Gesicht entgegen, wenn man durch die Stadt läuft oder in den Spiegel schaut.

Musik kann Erleichterung schenken, Weite und vielleicht sogar Rettung. Auch wer hin und wieder die Gelegenheit nutzt, beim Singen in der Madeleine seine Stimme miterklingen zu lassen, wird davon etwas erleben.

Lassen Sie sich die vielfältigen Musik-Angebote in der Madeleine (oder wo auch immer) nicht entgehen! Es könnte uns helfen auf unserem Weg als umdenkbare Gemeinde. Mit herzlichen Grüssen,

Pfarrerin Katharina Vollmer

Bild: E. Josephson, 1878. David und Saul.

Ein Gedicht-Lied

*Ich atme ein, ich atme aus,
die Luft geht rein, die Luft geht raus,*

*ich gehe vorwärts Schritt für Schritt;
ein Fuss geht mit dem andern mit
Ich denke leise vor mich hin:
weil du Du bist, bin ich Ich.*

Text: Variation nach Robert Glatz.

Ein Lied

*Weißt du wo der Himmel ist,
außen oder innen.
Eine Handbreit rechts und links,
Du bist mitten drinnen.*

*Weißt du wo der Himmel ist,
nicht so tief verborgen.
Einen Sprung aus dir heraus.
Aus dem Haus der Sorgen.*

*Weißt du wo der Himmel ist,
nicht so hoch da oben.
Sag doch ja zu dir und mir.
Du bist aufgehoben.*

Text: Wilhelm Willms.

Melodie: Ludger Edelkötter.

DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

GOTTESDIENSTE

ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST ZU PFINGSTEN

Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr
Abbé Xavier Lingg,
Pfarrerin Katharina Vollmer
EGLISE SAINT-BONIFACE
Avenue du Mail 14



GOTTESDIENST MIT ABENDMAHL

Sonntag, 11. Juni, 10 Uhr
Mit der ungarischen Gemeinde
Gesang: Mikaëla Halvarsson et choristes de
la Madeleine
Orgel: Arthur Saunier
Pfarrer Mátyás-Dániel Bancea,
Pfarrerin Katharina Vollmer
TEMPLE DE LA MADELEINE

ÖKUMENISCHER HAUSKREIS-GOTTESDIENST

Sonntag, 18. Juni, 10 Uhr
Ulrike Teigeler, Jutta Hany,
Mathias Beck
EGLISE SAINT-BONIFACE
Avenue du Mail 14



*König an der Orgel, Rutlandpsalter,
13. Jh. Illustration zu Psalm 96*

GOTTESDIENST ZUR FÊTE DE LA MUSIQUE

Sonntag, 25. Juni, 10 Uhr
Vorbereitet und gestaltet
von der Musikkommission unserer Gemeinde:
TEMPLE DE LA MADELEINE
Regina Rüeger, Mikaëla Halvarsson,
Stanislava Nankova, Arthur Saunier,
Jutta Hany



AUSBLICK ÖKUMENISCHE SOMMERKIRCHE 2023

Auch dieses Jahr feiern wir die Gottesdienste
im Juli und August zusammen mit der katho-
lischen und der lutherischen Gemeinde.

Sonntag 2. Juli 11 Uhr
LUTHERKIRCHE.

Anschließend Buffet canadien.

Sonntag 9. Juli 10 Uhr
TEMPLE DE LA MADELEINE

Sonntag 16. Juli 10 Uhr
EGLISE SAINT-BONIFACE

Sonntag 23. Juli 10 Uhr
TEMPLE DE LA MADELEINE

Sonntag 30. Juli 10 Uhr
EGLISE SAINT-BONIFACE

Sonntag 6. August 11 Uhr
LUTHERKIRCHE

Sonntag 13. August 9.30 Uhr
LUTHERKIRCHE

Sonntag 20. August 10 Uhr
EGLISE SAINT-BONIFACE

Samstag 26. August 17 Uhr
TEMPLE DE LA MADELEINE

DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

WEITERE VERANSTALTUNGEN

KLEINE WANDERUNG

Freitag, 2. Juni, 10 Uhr

Ausflug nach Lausanne. Besichtigung der Kathedrale.

Mittagessen im Restaurant

„Lac de Sauvabelin“. Je nach Wetterlage

Spaziergang zum Sauvabelin-Turm oder

Besuch eines Museums in Lausanne.

Rdv 10 Uhr, Gare Cornavin, Gleis 6,

Zug Richtung Lausanne.

Begleitung und Infos:

Erwin Gerber 022 349 56 03,

Jutta Hany 079 656 13 93,

jutta.hany@ref-genf.ch.



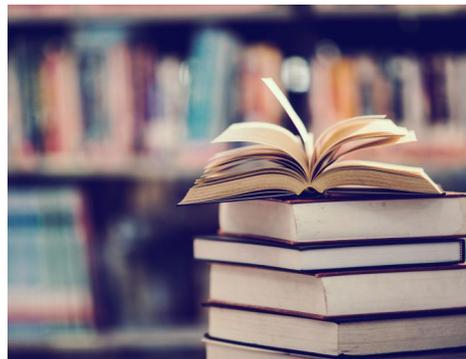
Bitte informieren Sie sich auf den Seiten „Espace Madeleine“ über Veranstaltungen in französischer Sprache und Konzerte in der Madeleine.

MITTWOCHSTREFF

Mittwoch, 7. Juni, 15 Uhr

Restaurant „EMS Liotard“, Rue Liotard 78

TPG Tram 14 und 18, arrêt Vieuxseux



LITERATURKREIS

Montag, 12. Juni, 10 Uhr

Wir lesen „Jeder von uns bewohnt die Welt auf seine Weise“ von Jean-Paul Dubois.

Ohne Anmeldung

GEMEINDEHAUS

MUSIK UND MADELEINES

Samstag, 10. Juni, 17 Uhr

Arthur Saunier spielt und kommentiert ausgewählte Orgelwerke.

Eintritt frei, Kollekte

TEMPLE DE LA MADELEINE



ÖKUMENISCHER MITTAGSTISCH

Mittwoch, 14. Juni, 12 Uhr

Restaurant „La Plaine Lune“,

Avenue du Mail 14

Anmeldung bis 12. Juni bei Jutta Hany

079 656 13 93 jutta.hany@ref-genf.ch

oder im Gemeindesekretariat.



ESSEN UND JASSEN

Mittwoch, 28. Juni

12 Uhr: Mittagessen

14 Uhr: Offenes Jassen und andere

Gesellschaftsspiele

Anmeldung fürs Essen bis 26. Juni

bei Jutta Hany 079 656 13 93

jutta.hany@ref-genf.ch

ESPACE MADELEINE

UN RIRE SPIRITUEL ?

Jeudi 1er juin, 18h30

Dans une époque anxiogène est-il possible de vivre en Eglise un temps de respiration en pratiquant un rire de bonne foi ? Peut-on rire de nous-mêmes, de la mort ou de la fin du monde ?

Le Christ a-t-il ri ? Jésus a-t-il souri ? Dieu, dans son paradis, connaît-il le rire ? Avec Jean-Michel Perret et le soutien du public.

NOUVEAU !

LANCEMENT D'UNE CHORALE MULTICULTURELLE,

répétitions 2x par mois
dès septembre 2023

Séance d'information :

Vendredi 2 juin, 18h

au Foyer St.Boniface,

Avenue du Mail 14

Renseignements : Alexandre Winter,
077 424 54 48



UN AUTEUR UN LIVRE

Samedi 3 juin, 11h

Chantal Reynier présente
« Marie de Magdala »,
rencontre animée par Monique
Desthieux et Blaise Menu.

LES ATHÉNÉENNES

Festival de musique classique,
jazz et création

Du 5 au 7 juin

au **Temple de la Madeleine**

Programme et billetterie :

www.lesatheneennes.ch

MUSIQUE ET MADELEINES

Samedi 10 juin, 17h

Œuvres pour orgue, jouées et
commentées par Arthur Saunier.
Entrée libre, collecte.

CONCERT DU DUO W, VINCENT THÉVENAZ (ORGUE) ET VINCENT BARRAS (SAXOPHONE)

Mardi 13 juin, 20h

Dans le cadre de la série
« Concerts spirituels
de l'Espace Madeleine ».
Entrée libre, collecte.

UN AUTEUR UN LIVRE

Jeudi 15 juin, 18.30h

Colette Nys-Mazure présente
« Par des sentiers d'intime profondeur »,
rencontre animée par Monique
Desthieux et Blaise Menu.

CONCERT DE SOUTIEN AUX ACTIVITÉS DE SAUVETAGE DE SOS MÉDITERRANÉE

Vendredi 16 juin, 20h

Une collaboration avec AGORA.

Entrée libre, chapeau à la sortie.

FLÛTES À BEC & CO

Samedi 17 juin, de 9h45 à 13h

Matinée-découverte organisée
par le Conservatoire populaire
de musique, danse et théâtre.
Parcours pédagogique, essais d'instru-
ments, concerts et autres surprises.



SENTIR L'AMOUR, DEVANT TOUT CE QUI SE PASSE

Mercredi 21 juin, 18h30

Concert de bienfaisance

au profit des jeunes personnes
atteintes d'une fragilité de mémoire.
Œuvres de G. Fauré et autres. Une
collaboration avec la Maison Hemma.
Entrée libre, chapeau à la sortie.

FÊTE DE LA MUSIQUE

Du vendredi 23 au dimanche 25 juin

Programme : www.ville-ge.ch



KALENDER

Informationen unter ref-genf.ch

JUNI 2023

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

Offene Kirche Madeleine | Temple ouvert

DIENSTAG BIS SAMSTAG, 12 BIS 17 UHR

Aktuelles Programm: www.espace-madeleine.ch

TEMPLE DE LA MADELEINE

Wir suchen noch freiwillige Helferinnen und Helfer für den accueil, damit wir auch sonntags (12-17 Uhr) eine Offene Kirche anbieten können. Sie können regelmässig oder sporadisch mithelfen. Sie werden gut eingelernt und begleitet.

Infos bei Jutta Hany oder Katharina Vollmer

AGORA

DIENSTAGS 14 BIS 17 UHR

Permanence de l'Aumônerie genevoise

œcuménique auprès des requérants d'asile

TEMPLE DE LA MADELEINE

Office œcuménique du mercredi

MITTWOCHS 12.30 UHR, ausser 7. Juni

mit Emmanuel Rolland und Thierry Schelling

TEMPLE DE LA MADELEINE

Treffpunkt „Tricot-Thé“

DONNERSTAGS 14 BIS 16 UHR

mit Jutta Hany

TEMPLE DE LA MADELEINE

Kreistänze für Seniorinnen und Senioren

DONNERSTAGS 15.15 UHR

Leitung: Margrit Wenger

TEMPLE DE LA MADELEINE

KIRCHENCHOR |

CHEUR DE LA MADELEINE

FREITAGS 17.30 UHR

Direction: Stanislava Nankova

Contact: nankova.stani@gmail.com

GEMEINDEHAUS

MONATSKALENDER

SONNTAG, 28. MAI, 10 UHR

Ökum. Gottesdienst zu Pfingsten

EGLISE SAINT-BONIFACE **S. 4**

DONNERSTAG, 1. JUNI, 18.30 UHR

« Un rire spirituel ? »

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 8**

FREITAG, 2. JUNI, 10 UHR

Ausflug nach Lausanne

GARE CORNAVIN, GLEIS 6 **S. 6**

FREITAG, 2. JUNI, 18 UHR

Séance d'information / Chorale multiculturelle

FOYER DE SAINT-BONIFACE **S. 8**

SAMSTAG, 3. JUNI, 11 UHR

« Un auteur un livre »

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 8**

MONTAG 5. BIS MITTWOCH 7. JUNI

Festival « Les Athénéennes »

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 8**

MITTWOCH, 7. JUNI, 15 UHR

Mittwochstreff

RESTAURANT «EMS LIOTARD» **S. 6**

SAMSTAG, 10. JUNI, 17 UHR

Musik und Madeleines

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 7**

SONNTAG, 11. JUNI, 10 UHR

Gottesdienst mit der ungarischen Gemeinde

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 4**

MONTAG, 12. JUNI, 10 UHR

Literaturkreis

GEMEINDEHAUS **S. 6**

DIENSTAG 13. JUNI, 20 UHR

Concert spirituel

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 8**

MITTWOCH, 14. JUNI, 12 UHR

Mittagstisch

RESTAURANT «LA PLAINE LUNE» **S. 7**

DONNERSTAG, 15. JUNI, 18.30 UHR

« Un auteur un livre »

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 9**

FREITAG, 16. JUNI, 20 UHR

AGORA Benefiz Konzert - SOS Méditerranée

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 9**

SAMSTAG, 17. JUNI, 9.45 - 13 UHR

Flûtes à bec & Co

Journée des instruments anciens

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 9**

SONNTAG, 18. JUNI, 10 UHR

Ökumenischer Hauskreis-Gottesdienst

EGLISE SAINT-BONIFACE **S. 5**

MITTWOCH, 21. JUNI, 18.30 UHR

Concert de bienfaisance

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 9**

FREITAG 23. BIS SONNTAG 25. JUNI

Fête de la Musique

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 9**

SONNTAG, 25. JUNI, 10 UHR

Gottesdienst zur Fête de la Musique

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 5**

MITTWOCH, 28. JUNI, 12 UHR

Mittagessen

GEMEINDEHAUS **S. 7**

MITTWOCH, 28. JUNI, 14 UHR

Offenes Jassen und andere Gesellschaftsspiele

GEMEINDEHAUS **S. 7**

SONNTAG, 2. JULI, 11 UHR

Ökumenische Sommerkirche

Anschliessend Buffet canadien

LUTHERKIRCHE **S. 5**

SONNTAG, 9. JULI, 10 UHR

Ökumenische Sommerkirche

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 5**

TEMPLE DE LA MADELEINE

Rue de la Madeleine 15 – 1204 Genève

Dienstag bis Samstag 12-17 Uhr

GEMEINDEHAUS

Rue Jean-Sénébier 8 – 1205 Genève

Pfarramt

Katharina Vollmer
Termine nach Absprache
T 022 310 47 29
katharina.vollmer@protestant.ch

Besuchsdienst

Jutta Hany-Lussi
T 079 656 13 93
jutta.hany@ref-genf.ch

Kirchgemeinderat

Präsidentin: Beatrix Sassòli
T 022 793 24 56
beasass@bluewin.ch

Sekretariat • Gemeindehaus

Monique Sieber
Rue Jean-Sénébier 8 • 1205 Genève
Mo, Mi, Fr, 9 - 12 Uhr
T 022 310 47 29
monique.sieber@protestant.ch

Kirchenchor

Leitung: Stanislava Nankova
nankova.stani@gmail.com
T 022 321 53 26

Espace Madeleine**Coordinatrice**

Silvia Fiorini
silvia.fiorini@ref-genf.ch
T 079 210 75 60



WIR BEGLEITEN DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE IM KANTON GENÈVE

Konto der Gemeinde

PostFinance
CH80 0900 0000 1200 1001 6



Code e-finance



Eglise
protestante
de Genève

GENÈVE *Reformiert*